



禁止化学武器组织

技术秘书处

International Cooperation and Assistance Division

S/715/2008

21 October 2008

CHINESE

Original: ENGLISH

总干事的说明

欧洲联盟赞助的国家主管部门日

2008年12月1日

1. 2008年12月1日将在禁化武组织总部伊珀尔厅举行欧洲联盟（欧盟）赞助的国家主管部门日活动。应欧盟的请求，总干事高兴地向各国家主管部门转达欧盟的与会邀请。
2. 欧盟赞助这项活动的目的是同各国家主管部门同堂切磋，帮助它们建立起实施《化学武器公约》（下称“《公约》”）的能力，推进它们与化工界的对话。而且，与会者预计有来自欧洲及其他区域的化学工业联合会的代表，以及曾经在自己的设施为禁化武组织研修方案学员提供培训的企业的代表。
3. 上午，主要针对附表化学品进出口、第十条所规定的提交、及与履行《公约》有关的法律事项，介绍有关规定和情况。下午的内容有，工业视察的准备及接待，化工企业的培训以加强能力建设，以及推进负责任的经营方案。预期化工企业的参与将会引发今后更多的研讨会和意见交换，使现有的或未来的合作方案得到发展。整个活动的日程附后。
4. 此外，午餐时间将有一个报告会，由欧盟的一位代表主持，介绍《公约》的实施情况及其对执行联合国安全理事会第1540号决议的贡献。
5. 欧洲联盟希望这项活动会有益于所有缔约国。

附件： 日程



附件

欧洲联盟赞助的国家主管部门能力建设日

2008年12月1日

禁化武组织总部伊珀尔厅

日 程

时间	活动
09:00 – 09:30	禁化武组织总干事和一位欧盟代表的开场白
	一、国家执行
09:30 – 10:15	演讲报告：附表化学品的进出口；《公约》的制度 目的：介绍《公约》对进出口的要求 讨论几个履约用范本
10:15 – 11:00	演讲报告：第十条所规定的提交
11:00 – 11:15	茶歇
11:15 – 12:30	法律讲习会（一）：在国家一级实施《化学武器公约》的基本要求 目的：介绍可用以有效实施《公约》的若干范本 法律讲习会（二）：讨论履约立法方面的若干问题 目的：介绍和讨论一些缔约国正在拟订的具体草案所涉及的问题
12:30 – 14:30	午餐 欧盟代表主持的午餐报告会：《公约》的实施及其对执行联合国安全理事会第1540号决议的贡献
	二、能力建议和企业的外联活动
	欧盟赞助的国家主管部门日第二部分将侧重于加强国家主管部门在履约过程中与化学行业协同工作的能力。 也为国家主管部门提供了同欧盟一些一流化工企业互动的平台，即曾为禁化武组织研修方案学员提供培训的那些企业。
14:30 – 15:30	讲座一：附表2、3和其他化学生产设施视察的准备和接待
15:30 – 16:45	讲座二：化工企业的培训以加强能力建设
16:45 – 17:00	茶歇
17:00 – 18:00	讲座三：化学工业、《化武公约》、及负责任的经营方案

将有禁化武组织所有正式语文的口译服务。